



Ersatzteilliste / Spare Parts / Pièces de Rechange

SM 210 FK

Scheibenmäher / Disc-Mowers / Faucheuses à Disques



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

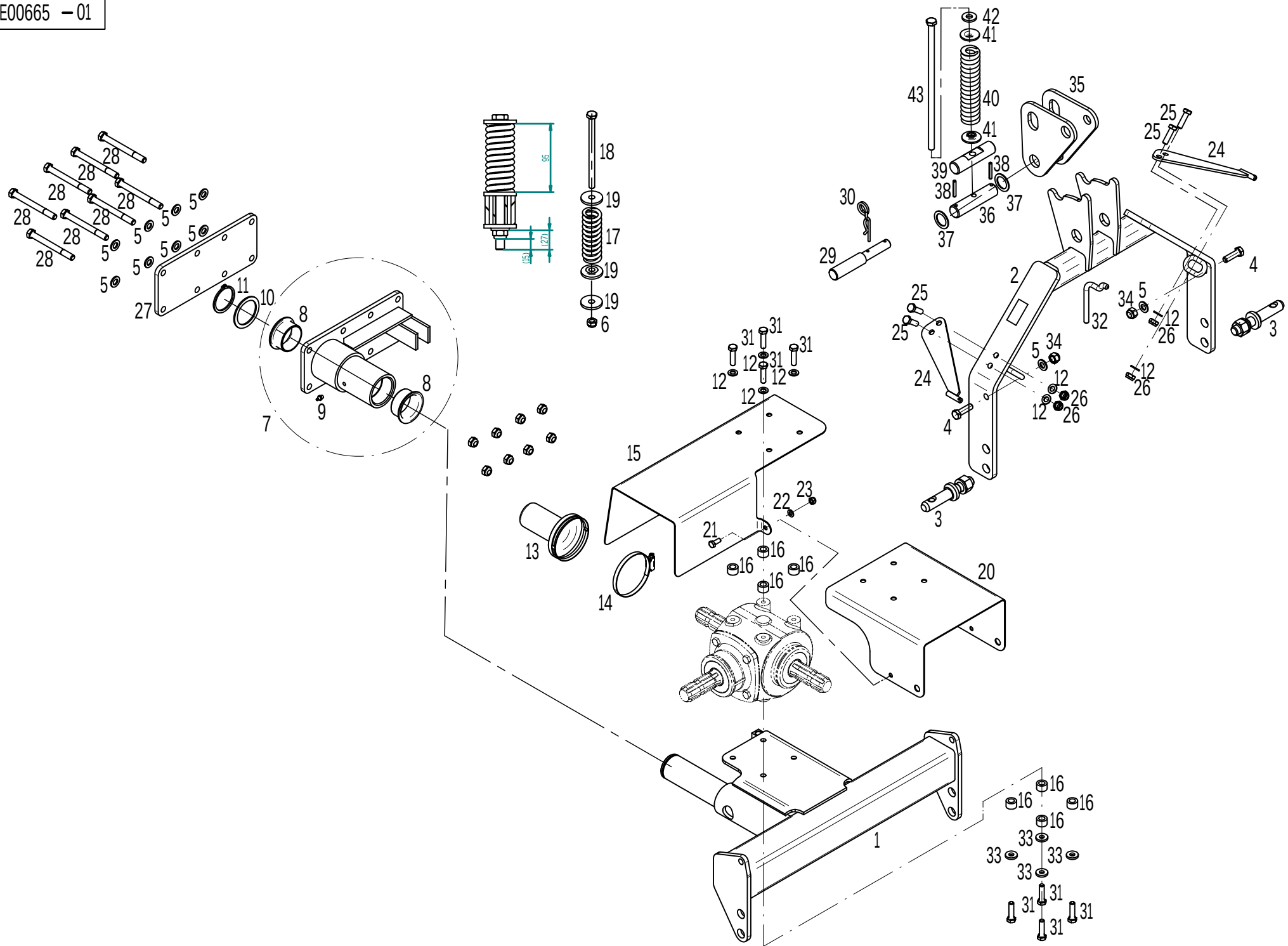
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

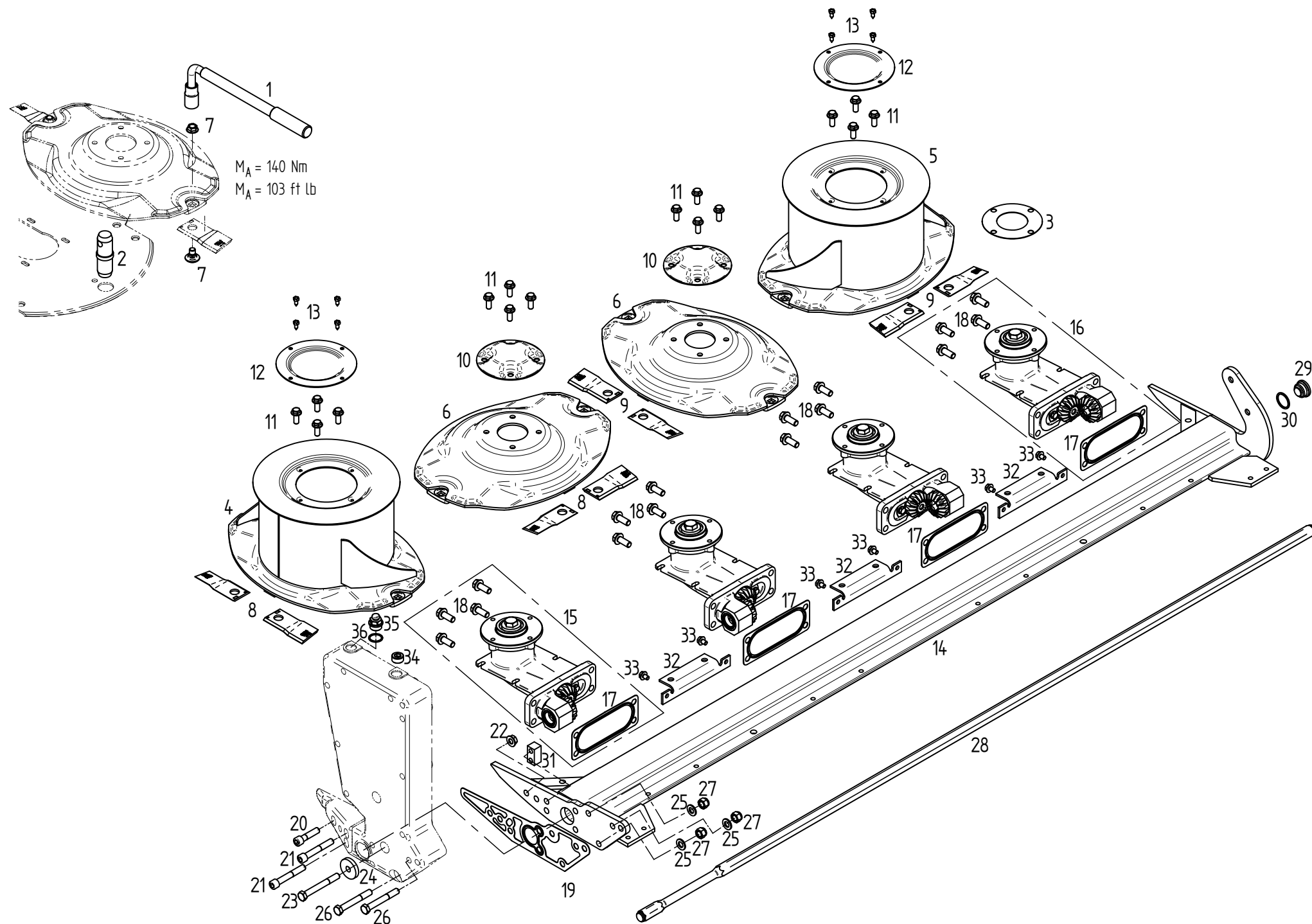
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

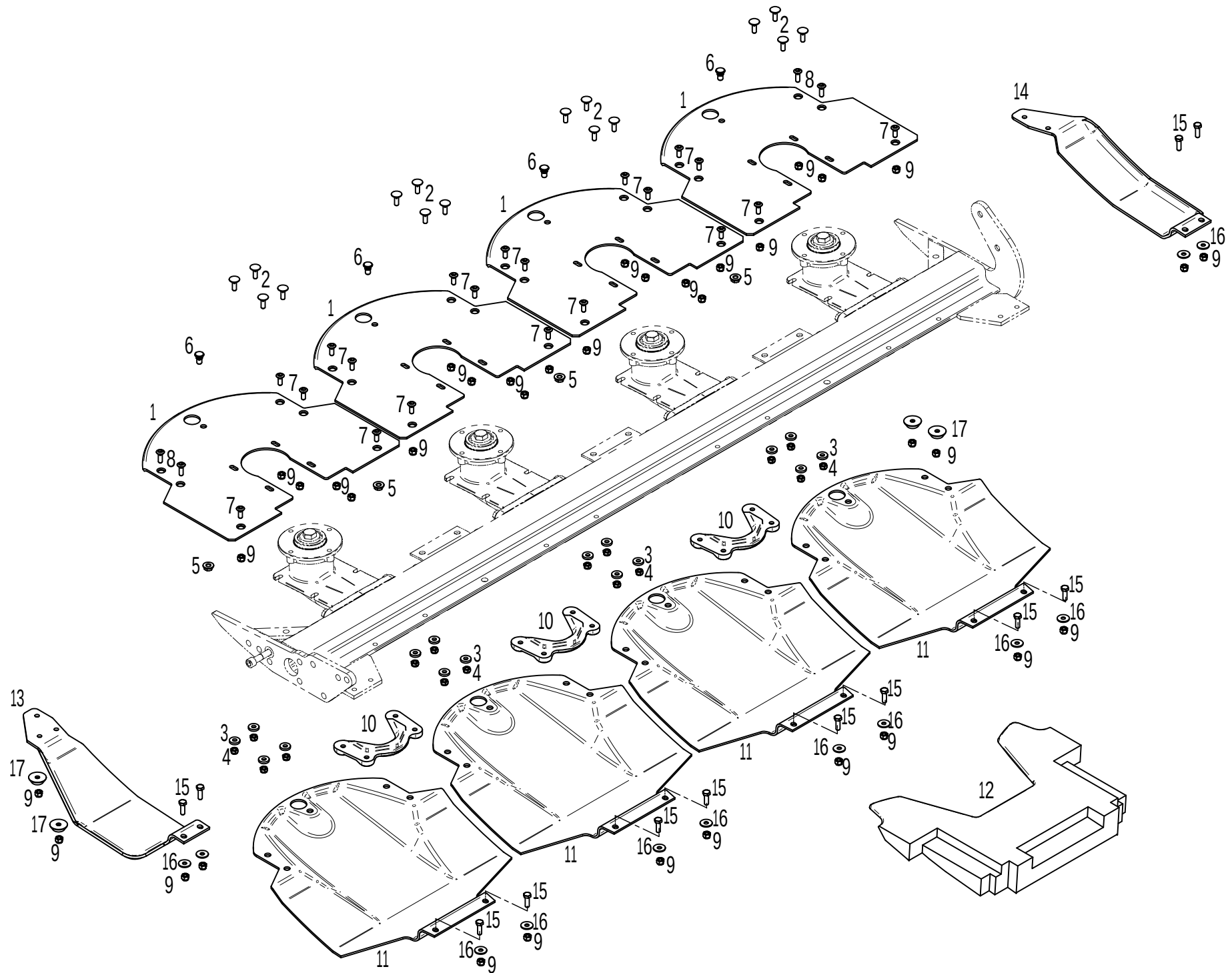
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



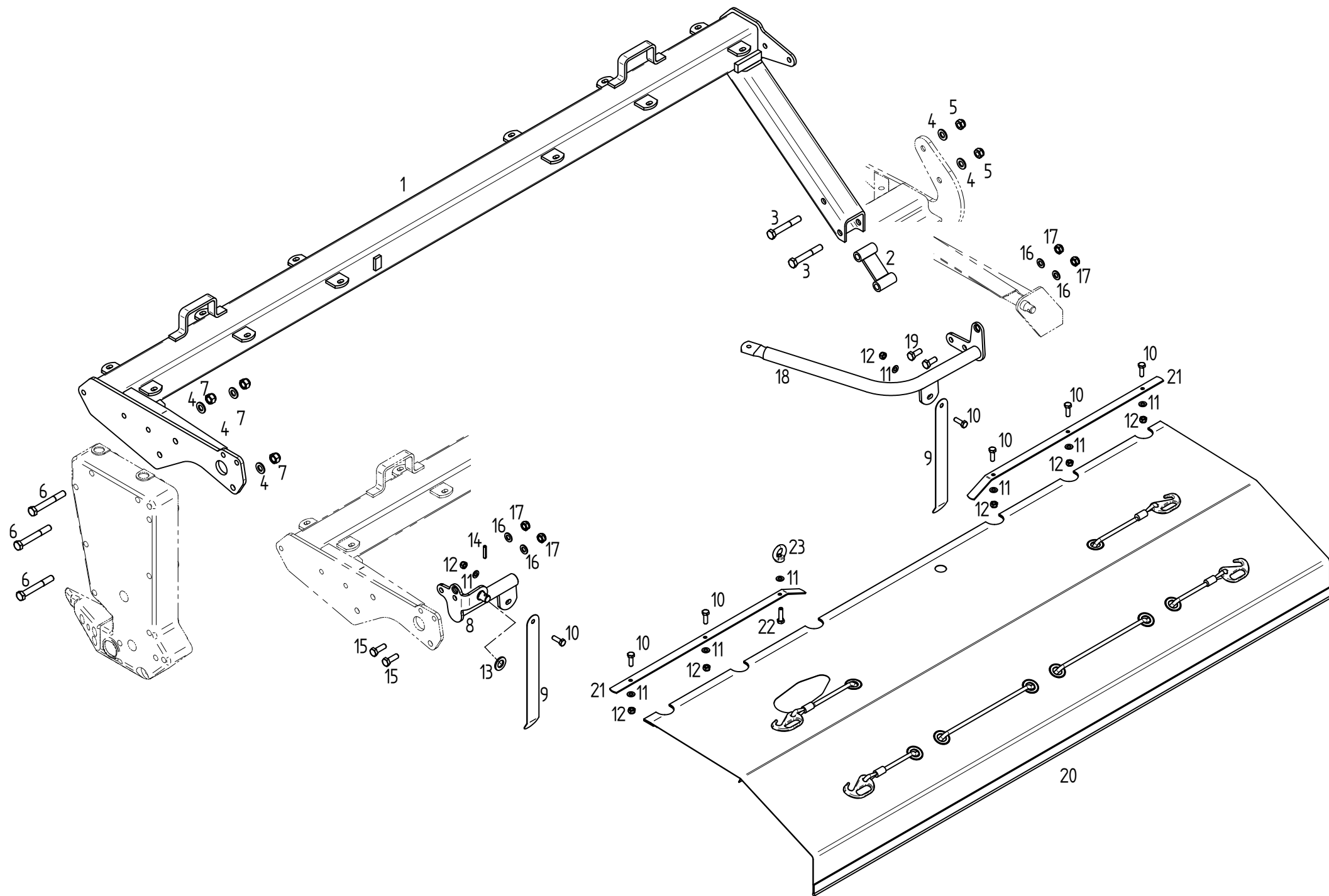
E00665		Dreipunktbock		3 Point headrack	
SM 210FK	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sonderzubehör	Special equipment		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136579	ET	Anbaubock	Headrack	
2	136832	ET	Dreipunktbock	3 Point headrack	
3	128294	ET	Dreipunktzapfen	3-point plug	
4	126383	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40-10.9 DAC
5	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
6	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
7	426822	ET	Klemmkonsole	Terminal bracket	
8	151231	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
9	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A S8X1
10	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
11	124799	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 55x2
12	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A3C
13	130203	ET	Zapfwellenschutz	PTO-shaft protection device	
14	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
15	137157	ET	Schutz	Guard	
16	140180	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
17	140330	ET	Druckfeder	Compression spring	
18	128392	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x180- 8.8 A3C
19	133840	ET	Scheibe	Washer	
20	137136	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
21	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
22	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
23	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
24	137101	ET	Strebe	Strut	
25	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
26	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
27	133837	ET	Platte	Plate	
28	116539	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x120- 8.8 A3C
29	122613	ET	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 1/2
30	115916	ET	Federstecker	Plug	DIN 11024 5 ZN3
31	116672	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C Vpl
32	140218	ET	Schlüssel.	Key	
33	116118	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 10.5 A3C
34	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
35	136833	ET	Kopfstück	Head piece	
36	136828	ET	Bolzen	Pin	
37	126929	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 26x37x2
38	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x40-A-St DAC
39	136834	ET	Rastbolzen	Notched bolt	
40	137886	ET	Druckfeder	Compression spring	
41	123715	ET	Scheibe	Washer	
42	122712	ET	Scheibe	Washer	
43	128366	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x320- 8.8 A3C



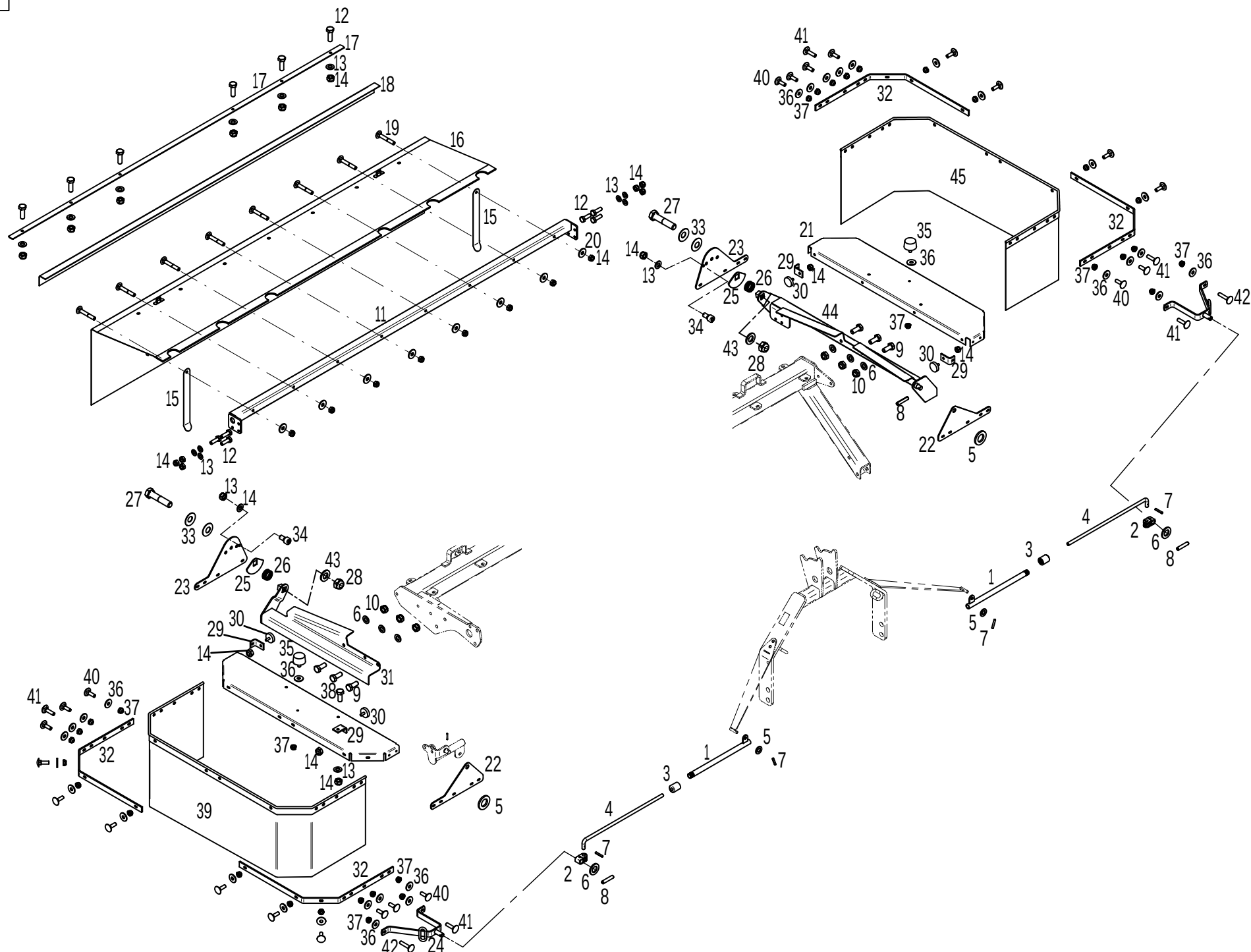
E00666		Mähträger		Cutter bar	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	right left
2	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	
3	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	right left
4	137146	ET	Mähscheibe mit Hut	Mower disc with hat	
5	137145	ET	Mähscheibe mit Hut	Mower disc with hat	right left
6	131808	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	
7	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	right left
8	134308	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	
9	134309	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	right left
10	130428	ET	Deckel	Cover	
11	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M10x 25- 100 DAC Vri
12	130994	ET	Deckel	Cover	DIN 7976 6.3x16-C DAC
13	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
14	136562	ET	Mähträger	Cutter bar	DIN 7976 6.3x16-C DAC
15	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	
16	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	DIN 7976 6.3x16-C DAC
17	133746	ET	Dichtung	Seal	
18	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M12x 30- 100 DAC Vri Precote 5
19	130924	ET	Dichtung	Seal	DIN 912 M12x 50-10.9 DAC Vpl
20	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
21	128129	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 80-10.9 DAC Vpl
22	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A3C Vri
23	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
24	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
25	105186	ET	Scheibe	Washer	
26	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
27	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
28	136773	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	DIN 7603 A 30 X 36-CU
29	132411	ET	Verschlusschraube	Plug screw	
30	127366	ET	Dichtring	Seal ring	M 8x 12- 100 DAC Vri Precote 5
31	134509	ET	Gewindeklotz	Threaded block	
32	123456	ET	Halter	Support	DIN 906 M24x1.5 A3C
33	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 906 M24x1.5 A3C
34	127493	ET	Verschlusschraube	Plug screw	
35	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	DIN 7603 A 24 X 29-CU
36	127551	ET	Dichtring	Seal ring	



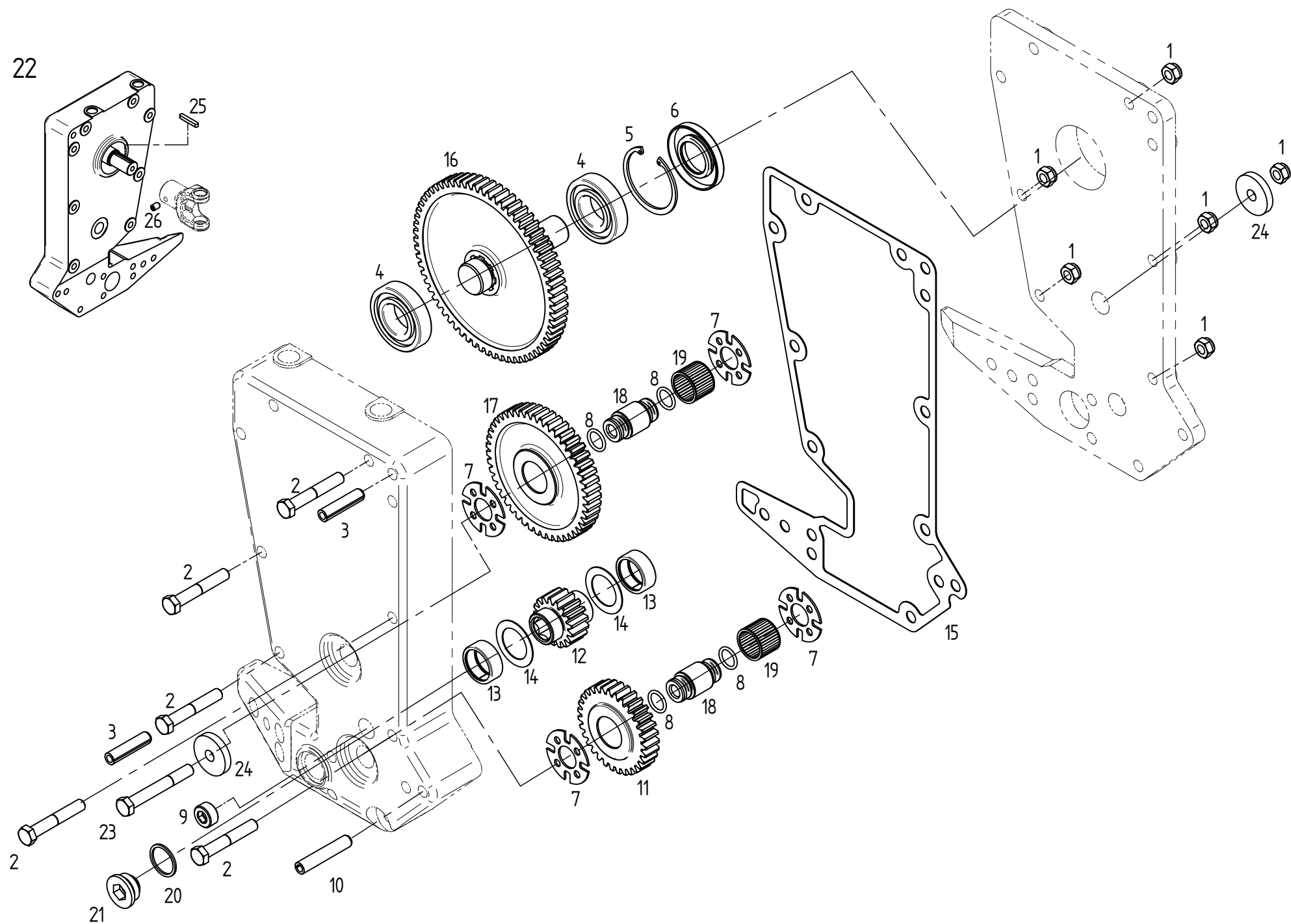
E00667		Steinschutz		Stone guard	
SM 210FK	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sonderzubehör	Special equipment		
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133932	EV	Steinschutz	Stone guard	
2	116224	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
3	128330	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 8.4 A3C
4	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
5	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	M10-10 A3C Vri
6	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
7	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	M8 X 22-10.9
8	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	M8 X 25-10.9
9	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M 8-10 A3C
10	135573	EV	Verbindungsstück	Connection part	
11	135659	EV	Gleitkufe	Skid	
12	135787	ET	Füllstück	Filler	
13	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	
14	137667	EV	Schutzkufe	Protective skid	
15	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
16	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
17	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	



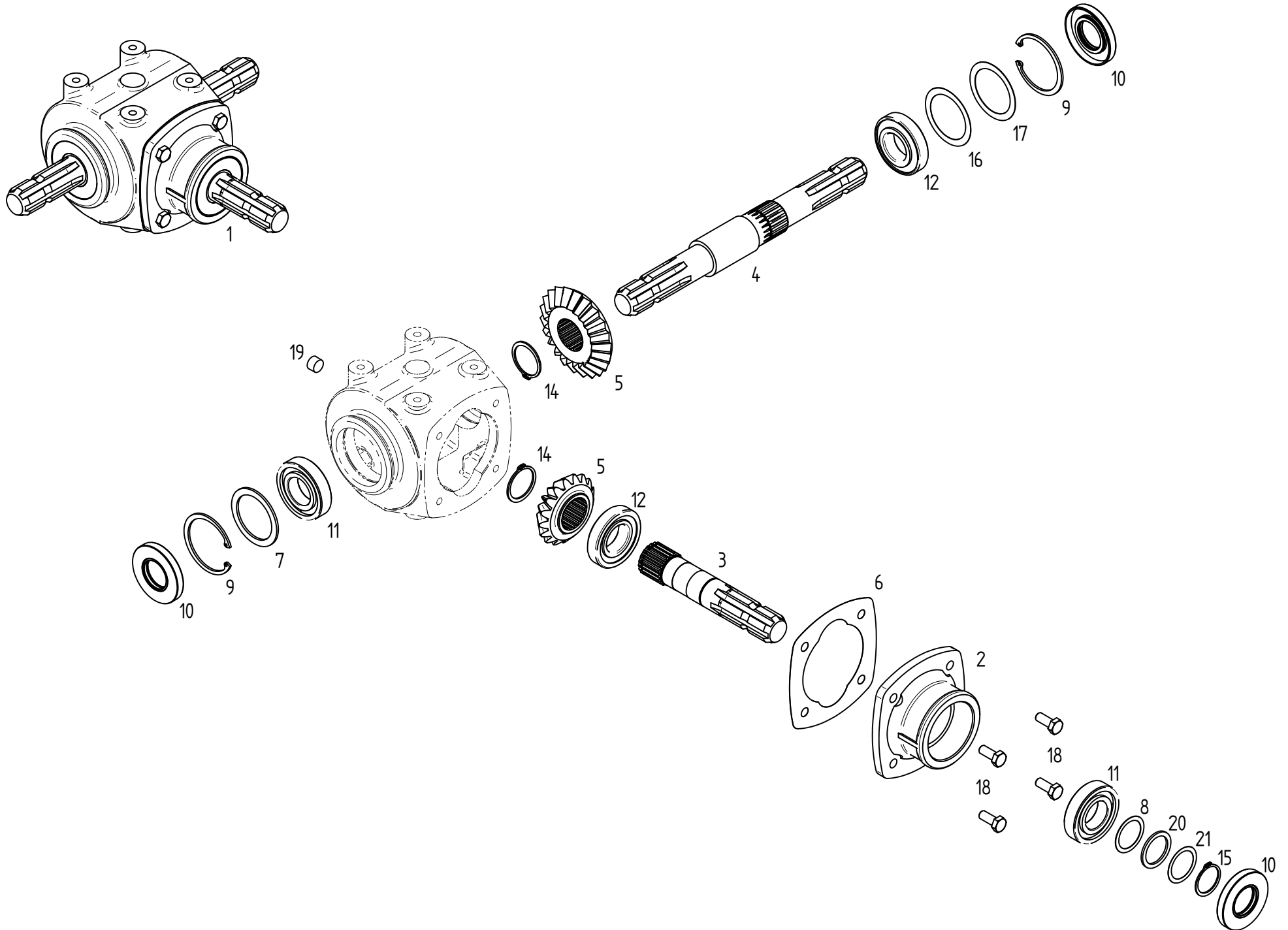
E00668		Tragrohr		Bracing tube	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137066	ET	Tragrohr	Bracing tube	DIN 931 M12x 80- 8.8 A3C DIN 125 - 13 A3C DIN 985 M12- 8 A3C DIN 931 M12x 90-10.9 DAC DIN 982 M12-10 A3C DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 125 - 17 A3C ISO 8752 6x30-A-St DAC DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C DIN 126 - 11 A3C ISO 8752 5x40-A-St DAC DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C DIN 582 M 8 A3C
2	137074	ET	Distanzrohr	Distance pipe	
3	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	105186	ET	Scheibe	Washer	
5	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
6	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
7	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	137076	ET	Bügel	Bracket	
9	132791	ET	Flachfeder	Flat spring	
10	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	115972	ET	Scheibe	Washer	
12	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
13	115979	ET	Scheibe	Washer	
14	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	
15	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
16	115983	ET	Scheibe	Washer	
17	107441	ET	Spannstift	Tensioning pin	
18	137078	ET	Rohrbügel	Pipe bracket	
19	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
20	137079	ET	Schutztuch	Textile guard	
21	136570	ET	Leiste	Strip	
22	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
23	128432	ET	Ringmutter	Nut	



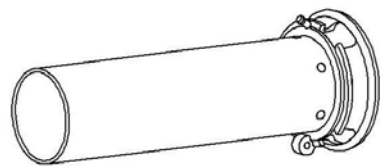
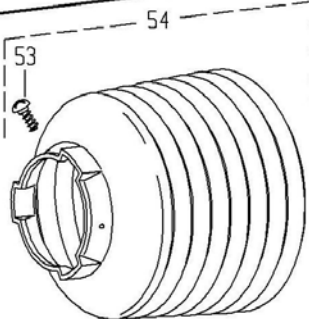
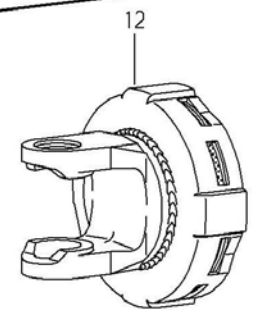
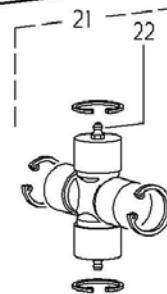
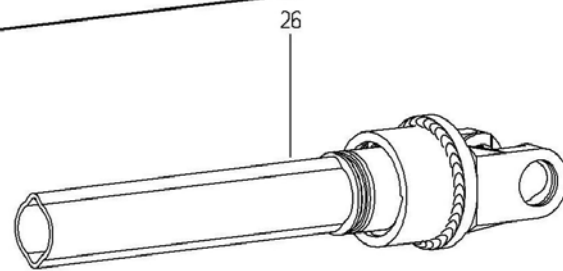
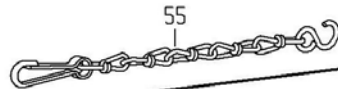
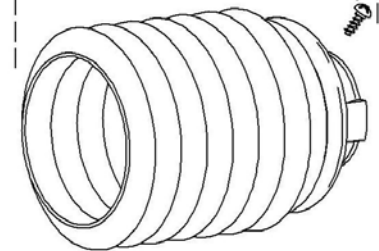
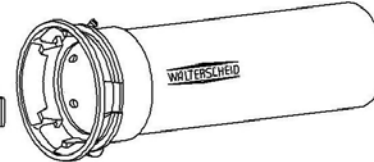
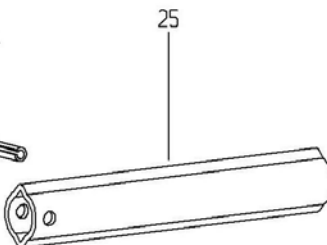
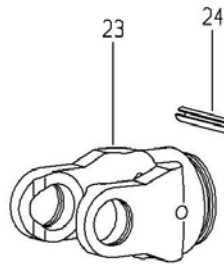
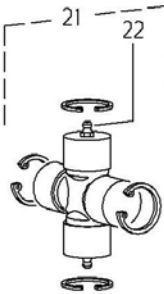
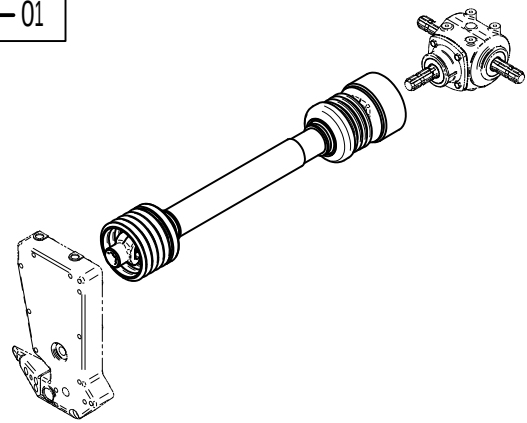
E00669		Schutz		Guard	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137106	ET	Rohrstrebe	Tubular strut	
2	161383	ET	Gelenk	Joint	
3	160861	ET	Führungsbuchse	Guide bushing	
4	137100	ET	Schutzstange	Protective rod	
5	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C
6	115983	ET	Scheibe	Washer	DIN 126 - 11 A3C
7	107428	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 4x24-A-St DAC
8	107449	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x30-A-St DAC
9	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C
10	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
11	136572	ET	Schutzstange	Protective rod	
12	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
13	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
14	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
15	132791	ET	Flachfeder	Flat spring	
16	136567	ET	Schutztuch	Textile guard	
17	136568	ET	Leiste	Strip	
18	135071	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
19	128250	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 55-8.8 A3C
20	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
21	136647	ET	Schutzblech		
22	137096	ET	Scharnierplatte	Hinge plate	
23	135885	ET	Scharnierplatte	Hinge plate	
24	135635	ET	Bügel	Bracket	
25	135891	ET	Arretierlasche	Locking device	
26	135280	ET	Druckfeder	Compression spring	
27	116531	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 55- 8.8 A3C
28	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
29	137097	ET	Winkel	Angle	
30	128290	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
31	137069	ET	Winkel	Angle	
32	136695	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
33	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	28x12.2x 1 MV8
34	128667	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M 8x 16- 8.8 A3C
35	131506	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
36	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A3C
37	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
38	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A3C
39	136649	ET	Schutztuch	Textile guard	
40	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 20-8.8 A3C
41	128026	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 25-8.8 A3C
42	116218	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 30-8.8 A3C
43	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
44	137071	ET	Winkel	Angle	
45	136648	ET	Schutztuch	Textile guard	



E00670		Eingangsgetriebe		Entry Gearbox	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
2	127407	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75- 8.8 A3C
3	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x55-A-St DAC
4	126032	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6207 C3
5	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
6	108392	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 35x72x10
7	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
8	127372	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 19x3-N-NBR60
9	127493	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 906 M24x1.5 A3C
10	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
11	131396	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
13	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
14	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
15	131799	ET	Dichtung	Seal	
16	137053	ET	Welle	Shaft	
17	131512	ET	Stirnrad	Spur wheel	
18	122884	ET	Achse	Axle	
19	128003	ET	Nadelkranz	Needle bush	DIN 5405 K30x35x27H
20	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 30 X 36-CU
21	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
22	137054	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
23	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C
24	122886	ET	Scheibe	Washer	
25	120908	ET	Passfeder	Fitting spring	DIN 6885 A 8x7x50 C45K+V
26	126822	ET	Gewindestift	Threaded bolt	DIN 914 M12x20-45H Vpl



E00671		Getriebe		Gearbox	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131829	ET	Getriebe	Gearbox	
2	132149	ET	Gehäusedeckel	Housing cover	
3	132150	ET	Getriebewelle	Gear shaft	
4	132151	ET	Getriebewelle	Gear shaft	
5	134406	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
6	132153	ET	Dichtung	Seal	
7	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
8	126375	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x0.5
9	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
10	128096	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 35x72x10
11	109525	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6207
12	128098	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30207
14	127789	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 40x1.75 A0C
15	107367	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 35x1.5
16	126368	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 56x72x0.3
17	126369	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 56x72x0.5
18	124508	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C Vpl
19	128092	ET	Verschlusschraube	Plug screw	DIN 906 M16x1.5 A0C
20	126242	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 35x45x2.5
21	124436	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 35x45x0.2



5

4

52

53

11

21

22

23

24

25

51

12

21

22

26

55

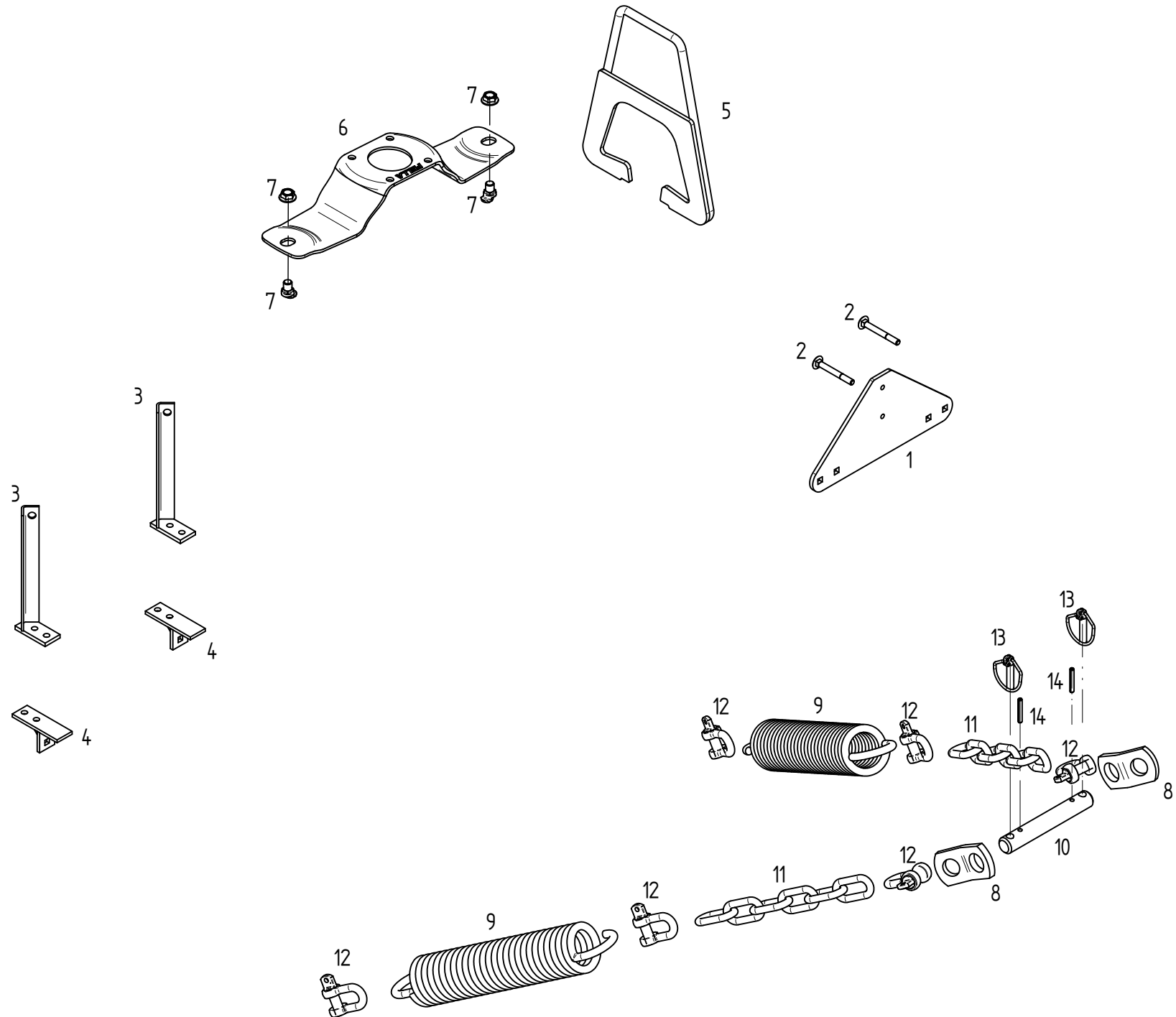
51

55

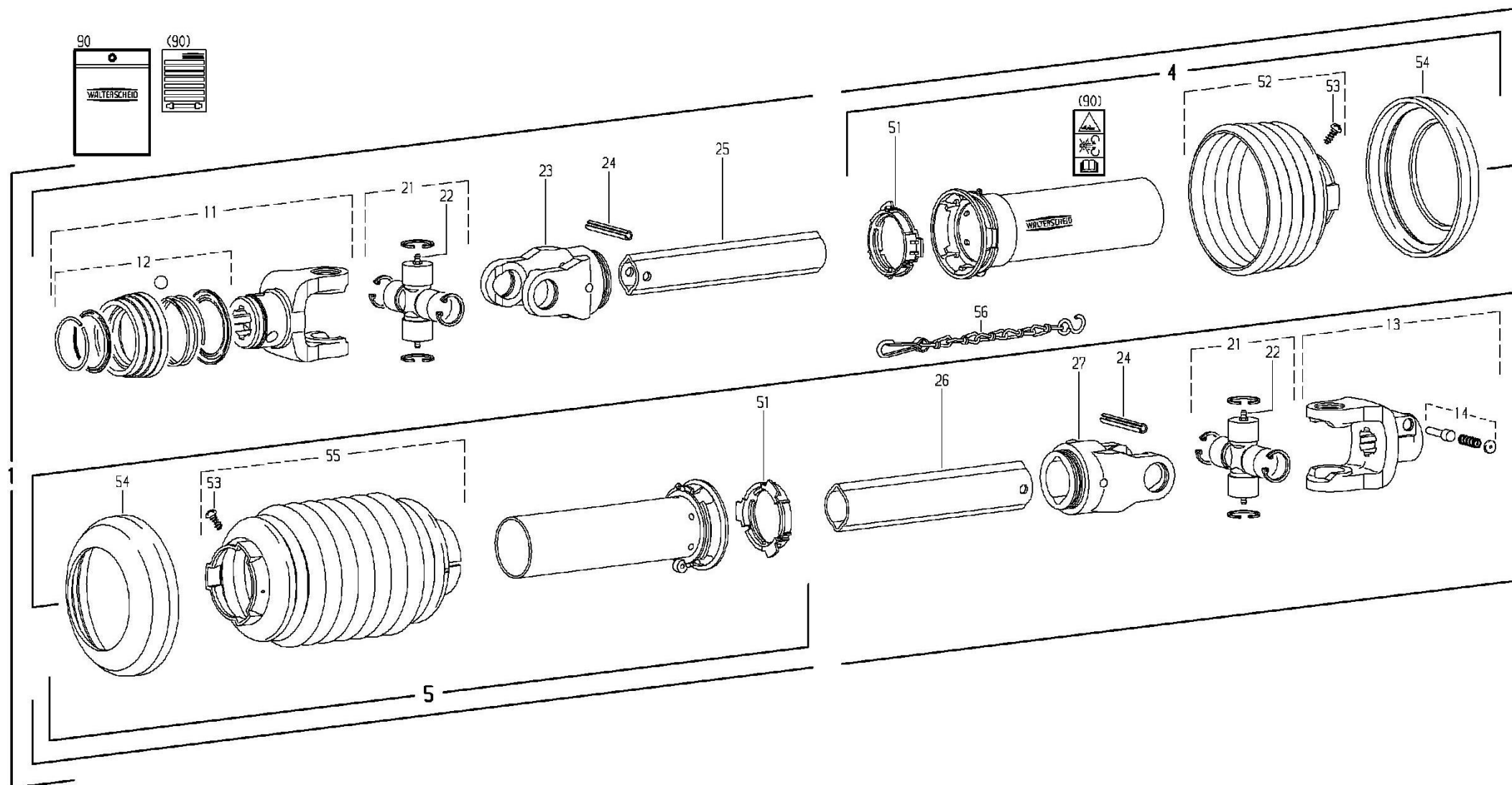
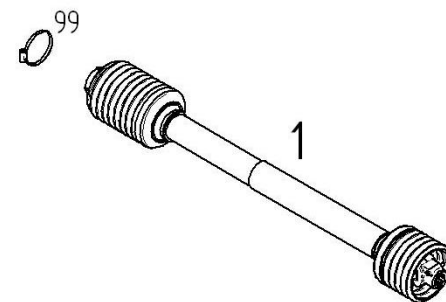
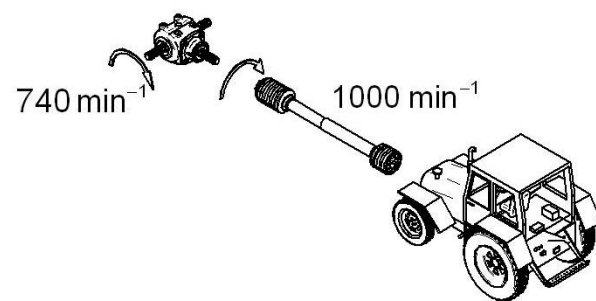
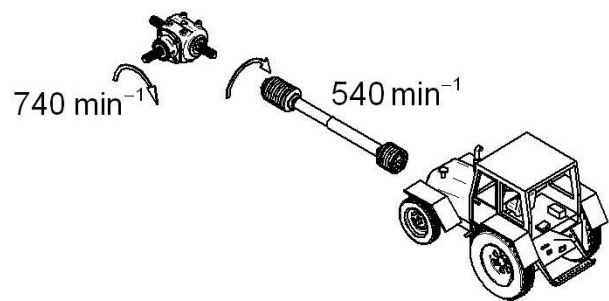
53

54

E00672		Gelenkwelle		PTO-shaft	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136800	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
2	102875		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102876		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	102566	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102434	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102873	ET	Nabengabel	Hub fork	
12	102568	ET	Reibkupplung	Friction clutch;	
21	102419	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	AM6
23	102202	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	102070	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102483	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102569	ET	Sperrkeilfreilauf	Key-type overrunning clutch	
51	102076	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102570	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	3.5x9.5
54	102490	ET	Schutztrichter	Guard cone	
55	102571	ET	Haltekette	Safety chain	



E00673		Sonderzubehör		Special equipment	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137003	ET	Halter	Support	DIN 603 M 8x 70-8.8 A3C
2	128605	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
3	130243	ET	Leuchtenhalter, vorne	Lamp holders, front	
4	134563	ET	Winkel	Angle	Category 2
5	133929	ET	Messerschlüssel	Key	
6	133187	EV	Haltefeder	Holding spring	
7	426883	EV	Messerhaltebolzen mit Mutter	Bolt with nut	DIN 762-3 10x50 tZn 6 Gl.
8	140694	ET	Kettenlasche	Tongue	
9	121980	ET	Zugfeder	Pulling spring	
10	140016	ET	Oberlenkerbolzen	Bolt of upper link assembly	DIN 11023 10x45 ZN3
11	128429	ET	Kette	Chain	
12	164676	ET	Schäkel	Shackle	
13	108671	ET	Klappstecker	Folding plug	ISO 8752 6x40-A-St DAC
14	107452	ET	Spannstift	Tensioning pin	



E00674		Gelenkwelle		PTO-shaft	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	164661	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	AM6 ISO 8752 10x65 3.5x9.5 DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
4	102193	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102200	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102448	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	132553	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
14	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102419	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102202	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	102070	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102203	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102204	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102205	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102076	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102306	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102074	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
99	118555	ET	Schlauchselle	Hose clip	

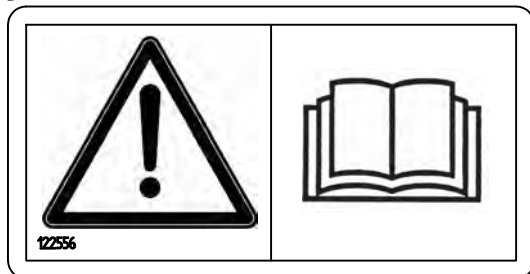
1



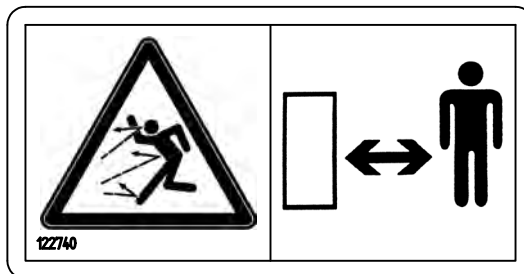
2



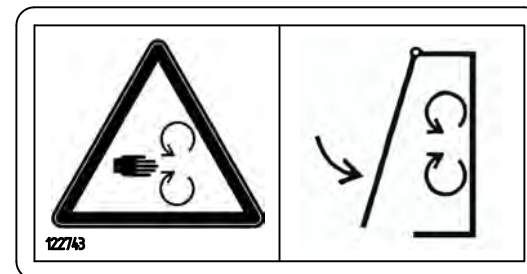
3



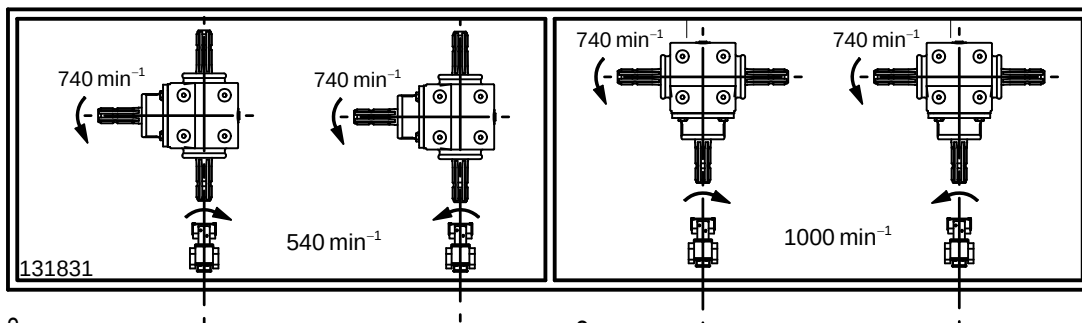
4



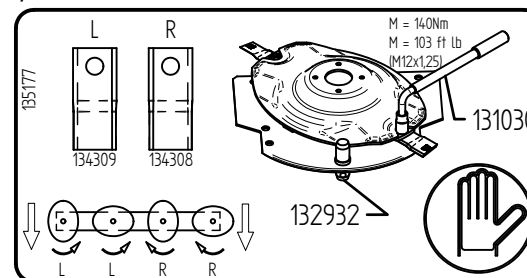
5



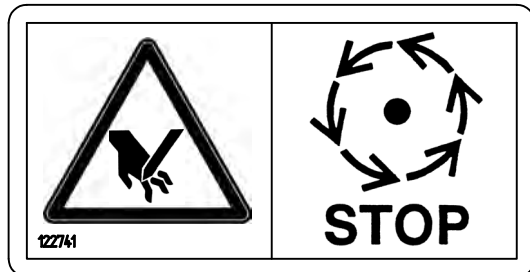
6



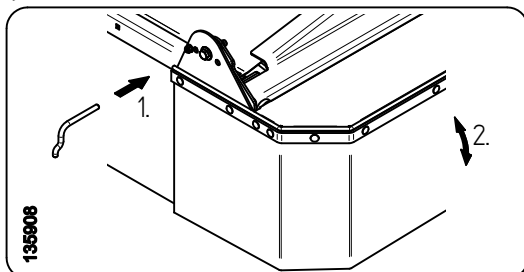
7



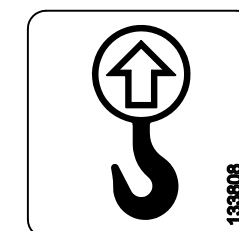
8



9



10



11



E00678		Abziehbilder		Decals	
SM 210FK		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sonderzubehör	Special equipment	
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137830	ET	Aufkleber	Decal	right
2	166596	ET	Abziehbild	Decals	
3	122556	ET	Aufkleber	Decal	
4	122740	ET	Aufkleber	Decal	
5	122743	ET	Aufkleber	Decal	
6	131831	ET	Aufkleber	Decal	
7	135177	ET	Aufkleber	Decal	
8	122741	ET	Aufkleber	Decal	
9	135908	ET	Aufkleber	Decal	
10	133808	ET	Aufkleber	Decal	
11	128784	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 20	14	107727	Seite 10	38	124151	Seite 14	7	130405	Seite 6	8
102068	Seite 16	22	107735	Seite 8	15	124436	Seite 14	21	130428	Seite 4	10
102068	Seite 20	22	108292	Seite 2	9	124508	Seite 14	18	130924	Seite 4	19
102070	Seite 16	24	108392	Seite 12	6	124512	Seite 10	36	130993	Seite 4	3
102070	Seite 20	24	108441	Seite 2	26	124513	Seite 4	13	130994	Seite 4	12
102074	Seite 20	55	108441	Seite 10	10	124799	Seite 2	11	131030	Seite 4	1
102075	Seite 16	53	108531	Seite 2	23	126032	Seite 12	4	131396	Seite 12	11
102075	Seite 20	53	108531	Seite 6	4	126242	Seite 14	20	131490	Seite 4	35
102076	Seite 16	51	108531	Seite 8	12	126287	Seite 6	5	131506	Seite 10	35
102076	Seite 20	51	108531	Seite 10	14	126293	Seite 4	11	131512	Seite 12	17
102101	Seite 20	56	108589	Seite 2	6	126368	Seite 14	16	131799	Seite 12	15
102102	Seite 20	54	108589	Seite 8	5	126369	Seite 14	17	131808	Seite 4	6
102193	Seite 20	4	108589	Seite 10	28	126375	Seite 14	8	131829	Seite 14	1
102200	Seite 20	5	108589	Seite 12	1	126383	Seite 2	4	131831	Seite 22	6
102202	Seite 16	23	108671	Seite 18	13	126822	Seite 12	26	132149	Seite 14	2
102202	Seite 20	23	109525	Seite 14	11	126929	Seite 2	37	132150	Seite 14	3
102203	Seite 20	25	115916	Seite 2	30	127202	Seite 12	14	132151	Seite 14	4
102204	Seite 20	26	115972	Seite 2	22	127366	Seite 4	30	132153	Seite 14	6
102205	Seite 20	27	115972	Seite 8	11	127366	Seite 12	20	132411	Seite 4	29
102306	Seite 20	52	115972	Seite 10	13	127369	Seite 12	13	132411	Seite 12	21
102419	Seite 16	21	115979	Seite 8	13	127372	Seite 12	8	132434	Seite 6	6
102419	Seite 20	21	115979	Seite 10	5	127407	Seite 12	2	132553	Seite 20	13
102434	Seite 16	5	115983	Seite 2	12	127493	Seite 4	34	132791	Seite 8	9
102448	Seite 20	11	115983	Seite 8	16	127493	Seite 12	9	132791	Seite 10	15
102483	Seite 16	25	115983	Seite 10	6	127551	Seite 4	36	132932	Seite 4	2
102490	Seite 16	54	116118	Seite 2	33	127564	Seite 2	34	133187	Seite 18	6
102492	Seite 20	12	116218	Seite 10	42	127564	Seite 4	27	133746	Seite 4	17
102496	Seite 20	90	116224	Seite 6	2	127564	Seite 8	7	133808	Seite 22	10
102566	Seite 16	4	116531	Seite 10	27	127592	Seite 6	9	133837	Seite 2	27
102568	Seite 16	12	116535	Seite 8	3	127633	Seite 4	23	133840	Seite 2	19
102569	Seite 16	26	116536	Seite 12	23	127656	Seite 4	26	133929	Seite 18	5
102570	Seite 16	52	116539	Seite 2	28	127656	Seite 8	6	133932	Seite 6	1
102571	Seite 16	55	116614	Seite 6	15	127759	Seite 4	22	133933	Seite 6	17
102873	Seite 16	11	116614	Seite 8	10	127789	Seite 14	14	134308	Seite 4	8
102875	Seite 16	2	116614	Seite 10	12	127919	Seite 12	10	134309	Seite 4	9
102876	Seite 16	3	116622	Seite 8	19	128003	Seite 12	19	134405	Seite 6	7
105186	Seite 2	5	116622	Seite 10	9	128026	Seite 10	41	134406	Seite 14	5
105186	Seite 4	25	116623	Seite 2	25	128092	Seite 14	19	134509	Seite 4	31
105186	Seite 8	4	116672	Seite 2	31	128096	Seite 14	10	134563	Seite 18	4
105186	Seite 10	43	118555	Seite 2	14	128098	Seite 14	12	135071	Seite 10	18
105421	Seite 6	16	118555	Seite 20	99	128127	Seite 12	3	135177	Seite 22	7
105421	Seite 10	20	120908	Seite 12	25	128129	Seite 4	21	135280	Seite 10	26
105483	Seite 8	22	121980	Seite 18	9	128250	Seite 10	19	135573	Seite 6	10
106903	Seite 10	37	122556	Seite 22	3	128290	Seite 10	30	135635	Seite 10	24
107096	Seite 10	33	122613	Seite 2	29	128294	Seite 2	3	135659	Seite 6	11
107367	Seite 14	15	122712	Seite 2	42	128330	Seite 6	3	135787	Seite 6	12
107385	Seite 12	5	122740	Seite 22	4	128366	Seite 2	43	135885	Seite 10	23
107385	Seite 14	9	122741	Seite 22	8	128392	Seite 2	18	135891	Seite 10	25
107428	Seite 10	7	122743	Seite 22	5	128429	Seite 18	11	135908	Seite 22	9
107441	Seite 8	17	122883	Seite 12	12	128432	Seite 8	23	135952	Seite 12	7
107449	Seite 8	14	122884	Seite 12	18	128605	Seite 18	2	135967	Seite 4	33
107449	Seite 10	8	122886	Seite 4	24	128635	Seite 4	20	135968	Seite 4	18
107452	Seite 2	38	122886	Seite 12	24	128667	Seite 10	34	136104	Seite 6	13
107452	Seite 18	14	123456	Seite 4	32	128784	Seite 22	11	136562	Seite 4	14
107656	Seite 10	40	123715	Seite 2	41	130203	Seite 2	13	136567	Seite 10	16
107727	Seite 2	21	124151	Seite 2	10	130243	Seite 18	3	136568	Seite 10	17

NUMMER	
--------	--

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET